

# Literary Translation Research and Methodology Training Seminar

View Online



'A Translator's Diary: A Year in the Life of Emma Ramadan | Quarterly Conversation'. n.d.  
<http://quarterlyconversation.com/a-translators-diary-a-year-in-the-life-of-emma-ramadan>.

Bellos, David. 2011. *Is That a Fish in Your Ear?: Translation and the Meaning of Everything*. London: Particular.

Boase-Beier, Jean, and Michael Holman. 1998. *The Practices of Literary Translation: Constraints and Creativity*. Manchester: St. Jerome.  
<http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=4500523>.

Briggs, Kate. 2017. *This Little Art*. London, England: Fitzcarraldo Editions.  
<http://ebookcentral.proquest.com/lib/uea/detail.action?docID=5046656>.

Constantine, David. 2004. *A Living Language*. Vol. 2. Newcastle upon Tyne: Dept. of English Literary & Linguistic Studies, University of Newcastle, in association with Bloodaxe Books.

France, Peter. 2000. *The Oxford Guide to Literature in English Translation*. Oxford: Oxford University Press.  
<https://www-oxfordreference-com.uea.idm.oclc.org/view/10.1093/acref/9780198183594.001.0001/acref-9780198183594>.

Grossman, Edith. 2010. *Why Translation Matters*. New Haven [Conn.]: Yale University Press.

Landers, Clifford E. 2001. *Literary Translation: A Practical Guide*. Vol. 22. Clevedon: Multilingual Matters.  
<https://search-ebshost-com.uea.idm.oclc.org/login.aspx?direct=true&db=nlebk&AN=90960&site=ehost-live>.

'LITERATURE: Rediscovering Clarice Through Translation | Center for Latin American Studies (CLAS)'. n.d.  
<https://clas.berkeley.edu/research/literature-rediscovering-clarice-through-translation>.

Parks, Tim. 2007. *Translating Style: A Literary Approach to Translation, a Translation Approach to Literature*. 2nd ed. Kinderhook, NY: St. Jerome Pub.

Reynolds, Matthew. 2016. *Translation: A Very Short Introduction*. First edition. Vol. 493. Oxford, United Kingdom: Oxford University Press.

'Scofield 2.1.Pdf - Google Drive'. n.d.  
[https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ\\_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view](https://drive.google.com/file/d/0B91SMcgZ_xuuVmVYNUxrbGIIRHM/view).

Smith, Deborah. 2018. *Fidelity*. London: Peninsula Press.

Venuti, Lawrence. 1998. *The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference*. London: Routledge.

Weissbort, Daniel. 1989. *Translating Poetry: The Double Labyrinth*. Basingstoke: Macmillan.

Wilson, Rita, and Leah Gerber. 2012. *Creative Constraints: Translation and Authorship*. Clayton, VIC: Monash University Publishing.  
<http://linker2.worldcat.org/?jHome=http%3A%2F%2Fwww.oopen.org%2Fdownload%2F%3Ftype%3Ddocument%26docid%3D648339&linktype=best>.

Wright, Chantal. 2016. *Literary Translation*. London: Routledge, Taylor & Francis Group.  
<http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&AN=1170972>.